

| | | | | | |
|--------------------|-------------|---------|-----------------------------|---------------------|-------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke | Typ | 504 (F 11 / F 13 Familiare) | Typenschalen-Nummer | ZUSATZKARTE |
| Personenwagen | PEUGEOT | Motor : | UH oder XH (XN 1) | CH | 0630 63 |

Hersteller Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, 75016 Paris, Werk Sochaux / France

Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer : (mech. Getriebe) "504 F 11" oder "VF3 504 F 11."
(autom. Getriebe) "504 F 13" oder "VF3 504 F 13."

Herstellerplakette rechts, unter Motorhaube auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer rechts, unter Motorhaube auf Kotflügelinnenseite

Motorkennzeichen "UH" mech. Getriebe bzw. "XH" autom. Getriebe, links hinten oben auf Block

Hauptimporteur PEUGEOT-SUISSE SA., 3015 Bern

Geprüftes Fahrzeug Prototyp Unveränderliche Zeichen im Typencode 504 F 11 bzw. 504 F 13

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch

Getriebe mechanisch synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge 4 bzw. 3 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB.
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse Niveauekontrolle, Kontrolllampe komb. Handbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke PEUGEOT Typ XN 1 (UH/XH)

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff B Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 88 Hub 81

Hubraum 1970 Steuer-PS 10,04

Leistungs-PS 92 DIN bei U/min 5000

Lärm 81 dB/A bei U/min 5000 *

Schalldämpfer 320x110x70 + 370x100x70 + 400x200x130

Abgasprüfung ECE-15 **)

Entstörung ECE-10 BAV Anhang 8 Ziffer 4 "D"

Karosserie Limousine (Kombi)

Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten ***) Rückspiegel beidseitig

Unterlegkeil Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze t 7 v 2 M 3 h 2

Masse

Länge 4803 Achsabstand 2900

Breite 1695 Doppelachse v h

Höhe 1555 Spurweite v 1420 h 1360

Ueberhang s v 717 h 1186 Spurkreis l 10400 r 10400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

Leergewicht 640 hinten 690 total 1330

Nutzlast 110 380 490

Gesamtgewicht 750 1070 1820

Fabrikgarantie 1970

Reifengrösse 185 SR 14 Rf. 185 SR 14 Reinforced

Ply / bar - / 2,2 - / 2,6 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft 1130 1250

für V max 180 km/h 180 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst 1500

Garantierte Anhängelast ungebremst 665

Garantiertes Gesamtzuggewicht 3270

Geprüfte Anhängelast mech./autom. 850/1200

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 162/156 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 75 km/h

Garantierte Dachlast 75 kg

| | |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung | |
| Fernlichter | CR (E) |
| Abblendlichter | CR (E) |
| Standlichter | A (E) |
| Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | R-S1 (E) |
| Richtungsblinker | v 1 (E) s _____ h 2a (E) |
| Rückstrahler | v _____ s _____ h I (E) |
| Markierlichter | v _____ s _____ h _____ |
| Zusätzliche Lichter | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2 separat |
| Scheibenwischer | 2 Blatt mit Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | Nixo TP AR 623 à 628 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle |

| | | | |
|---------------------------------|---------------|------------|-------|
| Angaben für den Fahrzeugausweis | | | |
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen | | |
| Marke und Typ | PEUGEOT | 504 | |
| Typenscheinnummer | CH | 0630 | 63 |
| Karosserie | Limousine | | |
| Plätze | total 7 | vorn | 2 |
| Leergewicht | 1330 | Treibstoff | 3 |
| Nutzlast | --- | Steuer-PS | 10,04 |
| Gesamtgewicht | 1970 | Hubraum | 1970 |

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lärm
mit eingeschaltetem Ventilator gemessen
- **) Abgasprüfung
Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens = bei Hersteller-Plakette
- ***) Sicherheitsgurte
Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft; Gurttyp "Ar4" vorhanden

Ersetzt TS CH 0630 63 vom 03.-07.05.76
 Erkennungsmerkmale
 (02.06.81)

Personenwagen

P E U G E O T

5 0 4

(F 11 / F 13 Familiare)
Motor: UH od. XH (XN 1)

CH 0630 63

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 23.9.1976 - jak

Ab Fahrgestell-Nummer : 504 Fl. - 2 433 322

Fernlichter : HCR H4 (E)

Abblendlichter : HCR H4 (E)

Nachtrag vom 26.5.77 in Sochaux / Gau

Lenkung : auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt= 50 km/h, M2, iA 4,11, 78,5 dB/A

50 km/h, A3, iA 4,11, 77 dB/A

Nahfeldwert= 3900 U/min, 83 dB/A

Nachtrag vom 11.8.1980 - lin

Abgasprüfung : ECE-15/03, CO-Messung: mech. Getriebe = 2,0 ‰ bei 900 U/min
Automat = 1,9 ‰ bei 900 U/min

Geräuschmessung : Standmessung 7 m = 76,5 dB/A bei 3900 U/min

Garantierte Dachlast : 100 kg